

# Színpad és Mozi

1940 MÁJUS HÓ 17

PROGRAM - MŰSOR

KIADJA : BÉRCZI MIHALY



Nagy István



Kovács György

## Mandragora

A fiatal és gazdag Calimacco szerelmes a vén Nicia ügyvéd fiatal feleségébe, aki azonban egész Florenben a legerényesebb asszony és Calimaccónak semmi reménye sincs, hogy a szép Lukrécia meghallgassa. Azonban barátja, a furfangos Ligurio cselt eszel ki. Tudomására jut, hogy a zsugori vén Niciának egyetlen vágya, hogy gyereke legyen, de sajnos, erre

nincsen kilátás. Azt füllenti Niciának, hogy érkezett Párisból egy híres orvostudor és attól kérjen tanácsot. Az orvostudor álarca alatt persze Calimacco rejtőzik, aki Ligurióval egyetértve, azt tanácsolja Niciának, hogy itasson meg a feleségével egy kortyot a mandragora nevű bájitalból, mely rögön termékenyvé teszi az asszonyt. Mikor ez megtörténik, utólag közli Niciával, hogy az orvostudor véletlenül többet

tett a csodaszerből az italba és az a férfi, aki először öleli meg feleségét, halálra halálával hal meg. Nicia megrémül és hosszas rábeszélés után a feleségét is ráveszi, hogy először más valakinek adja oda magát, hogy neki baja ne essen.

Ez a másvalaki persze újra Calimacco, akit szinte erőszakkal hurcolnak be az asszony szobájába. Mikor egyedül hagyják őket, Lukrécia, akinek megtetszik az idegen, elárulja, hogy

**Cipődivatujdonságaink** a legnagyobb választékban még a régi árban **We-Ego** cipőház Cluj, Reg. Ferd. 8.

**CZINK fest, tisztít, Cluj**



Színházi cukorkáit vegye **Czetz Gábor Carmen cukorkaüzletében** Színház melle t.

**Tavaszi sál**, kesztyű, kezításka, fehérnemű, harisnya és gyapju divatkülönlegességek érkeztek **„STAR“-hoz**  
Harisnyaszem felszedés és gombáthuzás géppel. **CLUJ, Str. Memorandului 8.**

Előkelő angol uri szabóság **Bertalan és Gyarmathy**  
**Cluj, Calea Marechal Foch 2.**

Női,- férfi ruha és tavaszi kabát újdonságaink megérkeztek!

Mindenből nagy választék!

**Petres és Pollák** CLUJ, Piața Unirii 21.

Külföldi modellújdonságainkat ne mulassza el megnézni!

meg fog halni, ha öt megöleli, Ugyanakkor a szerelmes Calimacco is felfedi előtte, hogy csak cselszövény volt az egész és annyira meghatja az asszony ártatlansága, hogy — nem történik semmi közöttük.

Lukrécia ott akarja hagyni férje házát, de az nem engedi. Erre Ligurio azt hazudja, hogy az idegen, mihelyt kijött az asszonytól az uton meghalt, de előbb elárulta, hogy milyen halálos cselnek lett az áldozata. Nicia félelmében, hogy bíróság elé kerül, elmenekül a városból, Callimacco pedig boldogan fedi fel kiletét Lukrécia előtt, aki most már boldogan lesz az övé

### Pinguin

ruha és puloverkötő fonalak, valamint hárászok nagy választékban

### Nagy Testvéreknel

kaphatók. Reg. Fer inand 11/a.

### Mandragora

Niccolo Machiavelli 3 felvonásos, 6 képből álló mulatságos története a szerelemről. Ujraírta Vaszary Janos

Szereplők:

Prolog ..... Faludi Márta  
Nicia ..... Tóth Elek  
Lukrécia ..... Fényes Aliz  
Calimacco ..... Nagy István  
Ligurio ..... Kovács György  
Siro ..... Deésy Jenő  
Sostrata ..... Hegyi Lili  
Rosita ..... Feledi Éva  
Gitáros ..... Senkálcsy E.

Rendező: Szabados Árpád

### Első szerelem

Vígjáték 3 felvonásban, 4 képből  
Írta: Bokay Janos.

Szereplők:

Gabi — — — — Fényes Aliz  
Alice, az anyja — — Benes Iona  
Károly, a férje — — Kovács Gy.  
Dr. Morvay Péter — — Nagy István  
Jánoska — — — — Bodó György  
Árpád, Gabi sógora — — Tóth Elek  
Gitta, Gabi nővére — — Hegyi Lili  
Zsuzsika, a lányuk — — Havady N. I.  
Annus — — — — Járny Teri

Rendező: Bokay János

**Tavaszi** kabátújdonságok nagy választékban

### Pompadour-nál.

CLUJ, Regele Ferdinand 21

### Kun Mátyás Fia R.T.

kézműves  
látszerész  
műszerész

Cluj, C. Marechal Foch 2.

Legújabb modellek szerint készült  
**tavaszi kabát**,  
kosztüm és ruhaujdonságok méret  
után és készen

### Revüe

(Mózes A.)

confectio áruházából

Cluj, Regele Ferd. 23.

Legdivatosabb kalapmodellek  
megérkeztek!

**Kelengyék** készítése legszebben **Fisch Böske** kézimunka szalonjában  
Cluj, Str. Baritiu 16/a.

Óra- és ékszer aján- **Babits-nál** Cluj, Calea Reg. Ferdinand 27  
dékok legolcsóbban Főposta kapuval szemben



Tartós ondolás, hajfestés **Reszling hölgyfodrásznál**  
Egyéni frizura kreációk legtökéletesebben készülnek. Cluj, Regele Ferd. 56.



Hárászok, pamutok, fonalak  
legnagyobb választékban

**I. NAGY**

kötött, szövött és kézi-  
munka áruházában!

*Olcsó árak!*

*Cluj, Calea Regele Ferdinand 3.*

*Nagy választék*

Órák, briliáns és gyémánt ékszerek dús  
választékban, legelőnyösebb árakban

**Orlow**

nál. Cluj, Reg. Ferdinand 25  
(Főpostával szemben)

Férfidivat különlegességek

**FRAȚII FODOR**  
CLUJ, Piața Unirii No. 28.

**Dr. Berényi**

orvoskozmetikai intézetét  
CLUJ,

P. Unirii 22 alá helyezte.

Tanítványok gyakorlati ki-  
képzésére tavaszi kozmetikai  
kurzusát május 15-én kezdi.

**Fenség, fizetek**

Vígjáték 3 felvonásban. Irta: Mangham  
William. Fordította: Harsányi Zsolt.

Szereplők:

Jack.....	Kovács György
Parrr Jennings.....	Tóth Elek
Parker Jenningsné.....	Hegyi Lili
Vincen.....	Bodó György
Sucy.....	Haáz Joli
Holland.....	Nagy István
Lady Wanley.....	Paál Magda
Lora Jerlo.....	Lantos Béla
Gróf Bremer.....	Szabados A.
Withers.....	Deésy Jenő
Withersné.....	Dálnoky Dudus
Abbot főtisztelendő.....	Seakálszy E.
Abboné.....	H. Nagy Ilonka
Pincér.....	Csengeri Lajos
Inas.....	Perényi János

Rendező: Szabados Árpád.

*Színház előtt, felvonások között*

**cukorkák különlegességeit**

*vásárolja a*

**Színház büfféjében!**

*Szolid árak!*

**Papszt Gyula**

órás és ékszerész

Cluj, Cal. Reg. Ferd. 1.

*Legolcsóbb a*

**Rozor  
cukrászda**

10 drb. sütemény 25 lei.

*Cluj, Reg. Ferdinand 3.  
Udvarban.*

**Fodor Emil & Co.**

kalapot,  
inget,  
nyakkendőt

Regele Ferdinand No. 10.

**Dárisi modellek**

után készülnek a legszebb  
angol és francia ruhák a

**Vértes Salonban**

Sora palota

Hölgyek figyelmébe!

Hat hónapig hullámos a haja,  
ha tartós ondulását

**Gábos Ferenc**

hölgyfodrásznál csináltatja

Legmodernebb víz és vasondolás

Hajfestés minden árnyalatban

Cluj, Str. Barițiu 16/a

**Megnyilt**

az új helyiségébe átköltözött

**AMERIKA  
ÉTTEREM**

a volt Gambrinus helyén,  
Piața Unirii 24 Minden este  
elsőrendű cigányzene.

Vezető: **Komjátszeghy.**

Fagylaltozni menjünk a

**Takács-cukrászdába**

CLUJ, Strada Barițiu Nr. 10.

*Divatos, elegáns és szép a*

**Demeter uriszabóságánál**

*készült férfiruha.*

*Cluj, Strada N. Iorga 2.*

**Grünwald és Steiner**

Női divatkülönlegességek áruháza  
CLUJ, Piața Unirii 14 szám



# KATONA SÜTEMÉNYEI A LEGJOBBAK

## Bánk Bán

Katona József halhatatlan tragédiája  
3 felvonás, 6 kép.

### SZEREPLŐK

Bánk bán.....	Nagy István
Melinda .....	Fényes Alice
II. Endre.....	Ant. os Béla
Gertrudis .....	Benes Ilona
Bihorach .....	Kovács György
Ottó, meráni herceg....	Bodó György
Petur bán .....	Deésy Jenő
Titore .....	Tóth Elek
Miklós bán .....	Szabados Árpád
Simon bán .....	Simon György
Miska bán.....	Szentkálzky E.
Bendeleiben Izidora....	Havady N. I.
Solom mester.....	Perényi János
Uovornik .....	Csengeri János
Zászlós ur .....	Tarr Kázmér
I. békétlen .....	Bérczi Mihály
II. " .....	Hányi Elemér
III. " .....	Kudélasz Károly
I. udvarhölgy .....	Feledi Éva
II. " .....	Faludi Márta
III. " .....	Járay Teri
IV. " .....	Hatházy Erzsébet

Rendező: Kádár Imre.

Diszletek: Kudélasz Károly

## Király József

uriszabósága

átköltözött

Str. N. lorga 11. szám alá

Női kalap, táska, keztyű és sál, a legolcsóbb és leg elegánsabb kivitelben

## Body Mariától

Cluj, Strada Memorandului 5.

Asszonyom, ön régen mondja  
Hogy hajával sok a gondja,  
Jöjjön hozzánk bizalommal  
Gondja megszűnik azonnal  
Ujra festjük, ondoláljuk,  
Ragyogóvá varázsoljuk!

## Böszörményi

hölgyfodrász

Strada Matei

**Fényképek**  
legtökéletesebb kivitelben

**Polyfotó-nál** Piața Unirii 12.



FINA y PERFECTO

Eredeti spanyol táncospár

## Fina & Perfecto

a Regál bár májusi slágere

Gitta Waren, a nagy nemzetközi dizőz

A kitűnő gyártmányairól közismert

## IOAN GROMEN FII S. A.

sibiui posztógyárak cluji Ierakata: C. Reg. Ferdinand 13

Lyceum Cluj